



SHALOM WEEK

ד ב ד

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#23

Vayikra

Nisan 1, 5775 - March 21, 2015

TORAH PORTION OF THE WEEK

The book of Vayikra (Leviticus) primarily deals with what are commonly called "sacrifices" or "offerings." According to Rabbi Samson Raphael Hirsch: a "sacrifice" implies giving up something that is of value to oneself for the benefit of another. An "offering" implies a gift which satisfies the receiver. The Almighty does not need our gifts. He has no needs or desires. The Hebrew word is korban, which is best translated as a means of bringing oneself into a closer relationship with the Almighty. The offering of korbanot was only for our benefit to come close to the Almighty.

Ramban, one of the essential commentaries on Torah, explains that through the vicarious experience of what happened to the animal korbanot, the transgressor realized the seriousness of his transgression. This aided him in the process of teshuva – correcting his erring ways.

This week's portion includes the details of various types of korbanot: burnt offering, flour offering (proof that one does not need to offer "blood" to gain atonement), the first grain offering, peace offering, unintentional sin offering (private and communal), guilt (for an intentional sin) offerings – varied upon one's ability to pay, and an offering for personal use of something designated or belonging to the Tabernacle or the Temple.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:
"Every meal offering that you offer to the Almighty do not make it chometz (leavened); for you shall burn no yeast, nor any honey, in any offering of the Almighty made by fire. With all your offerings you shall offer salt" (Leviticus 2:11-13).

Yeast and honey were not permitted in the offering on the altar. Yeast makes the dough rise higher, but it is an external additive. Honey makes things taste sweet, but it is also an external additive. Salt, on the other hand, brings out the flavor of the food, but only the flavor that is already there. This, says Rabbi Mordechai Gifter, symbolizes a basic principle in spiritual matters.

When serving the Almighty you should follow the model of salt. That is, utilize all the abilities and talents that you have to serve Him. Do not be like yeast that causes distortion of what is there. Do not be like honey that is very sweet, but is something borrowed from the outside. Be yourself, but make every effort to be all that you can be.



Eliyahu Zarovabeli

Halachot Rosh Chodesh

Today is Rosh Chodesh Nisan (also the 1st day of Spring - Norouz-Persian New Year)

The Jewish year and the Jewish day follow the sun. But the Jewish month follows the moon's cycle of 29 days and a half. This is why sometimes we have one day of Rosh Chodesh and sometimes two. Our rabbis mentioned a long time ago that there is a remarkable resemblance between the cycle of the moon and the cycle of renewal of the Jewish people.

The solar system determines the year, in Hebrew "shana," which comes from the same root as "to repeat, to go over," whereas the moon sets the months, "Chodesh" from the Hebrew root "chadash," — new, change, different.

The Jewish people are compared to the moon. Though they are small, and suffering has been an integral part of their history among the nations, the Jew knows never to give up. As an individual and as a nation, he will rise up again and light up the night".

TEST YOUR JEWISH IQ:

Which of these animals / fish/ birds are kosher?

1. a) Deer b) Ox c) Goat
- 2 a) Sturgeon b) Shark c) Dolphin
3. a) Ostrich b) Swan c) Heron

QUOTES OF THE WEEK

In Israel, in order to be a realist,
you must believe in miracles.

David Ben-Gurion

If you can't explain it, you don't fully understand it.

Vilna Gaon

The Shalom Week Editors would like to wish Mazaltov to Mr. & Mrs. Khosrow Nemati on the Barmitzvah of their grandson, Eliyahu Zarovabeli.

Mr.Nemati was one of the Editors of Shalom Magazine.

Mazal Tovs

Robert & Sara Nowbakht for the birth of a girl
Pedram & Caroline Nemati for the birth of a girl
Zarovabeli & Rendel families for
the wedding of Robin & Michael
Behzad (Nissan) & Dafna Zarovabeli for
the Barmitzvah of Eliyahu

This issue was donated by

Mr. & Mrs. Avner Zaboulani & sons.

SALES REPS WANTED

Jewelry manufacturer with a huge line is looking for energetic traveling sales reps.

No experience necessary.

Contact: 212-730-0312 ext.1

Emilio @Emiliojewelry.com

EMILIO JEWELRY CORP.

WWW. EMILIOJEWELRY.COM



Yosef Liviem - Video Editor



Montages for Special Occasion

Preserve your most cherished memories

Transfer your Video Cassette VHS/VHS-C to DVD

Transfer Audio Cassettes to CD's or Mobile Devices

For more info, please call 347.610.9626 or

email : yliviem1990@gmail.com

BEST OF AISH HATORAH

Humility And The Small Aleph

Judaism says that humility is a clear, objective understanding of exactly who you are. The truly humble person recognizes his strengths and weaknesses relative to himself, to others, and to G-d. He entertains no false notions about his place in the scheme of things.

Seeing oneself in an unfairly low light is a problem of "false humility." One popular story tells of a yeshiva dean who reprimanded a student for walking around with an air of humility. "You're not so big that you can act so small," the rabbi told him.

Beyond this, false humility can even be dangerous. If one views himself unfavorably, he might fail to take necessary action when it is called for. Rebbe Nachman of Breslav, a great Chassidic rebbe, used to say that the mistake of the righteous is that they see themselves in too small a light - and thus

fail to do all they otherwise could to bring about the redemption.

What is the Torah's primary description of Moses, the greatest prophet of all time? He was "the most humble of all people." (see Numbers 12:3)

It is precisely due to this quality that Moses was chosen as the transmitter of G-d's Torah. As someone dedicated to truth and untouched by the self-delusions that blind others, Moses knew his place - and as such rightfully deserved to deliver G-d's truth to the world.

At the same time, Moses was keenly aware that despite one's position, a person must be cautious in dealing with others. Over and over again - despite an awareness of his own relative greatness - Moses shows himself to be offlowly spirit when interacting with others.

A beautiful example is found in this week's Torah portion, which begins by describing G-d's call to Moses from within the Tabernacle Sanctuary. As Rashi explains,

the word used to describe G-d's calling out to Moses - "vayikra" - attests to a very intimate contact. For while G-d openly "speaks" to very few, those He "calls out" to is even rarer.

Curiously, the word "vayikra" is written in Torah scrolls with a small letter Aleph. If we would disregard the small Aleph, the word would read "vayikar" - a word associated with a "chance encounter" - i.e. a much lower level of intimacy. The Midrash says this small Aleph was due to a scribal modification by Moses. Uncomfortable with the word "vayikra" - a statement which proclaimed his preciousness in G-d's eyes, Moses sought to downplay this in a way that did not compromise the meaning of the original text, yet made clear to others that he was still a man of lowly spirit.

Moses epitomized the heights of humility - because while fully aware of his own greatness, he was careful not to flaunt it in the face of others.

ISRAEL IN THE NEWS

Israeli's 'magic kippa' made to protect Jews from attacks

An Israeli barber has fashioned what he calls "magic" kippas out of hair, designed to allow religious Jews to cover their heads without attracting unwanted attention from anti-Semites.

Shalom Koresh said his skullcap, known as a yarmulke in Yiddish and a kippa in Hebrew, was inspired by rising anti-Semitism in Europe and elsewhere. He said he has seen particular interest from buyers in France and Belgium.

"This kippa is washable, you can brush it, you can dye it," Koresh said in his salon in central Israel. "It was created so people could feel comfortable going to places where they are afraid to go, or places where they can't wear it, and feel secure."

France has seen a spike in anti-Semitic attacks in recent years. The killing of four French Jews in a hostage standoff at a Paris kosher market earlier this month has deepened fears among European Jews.

Many Jews in Europe, especially France, say they feel unsafe walking around

wearing the symbols of their faith. A 2013 European Union report found that one in five European Jews avoid wearing kippas or other Jewish symbols for fear of being harassed or attacked. The kippa could also serve Jews traveling to the Middle East, where they encounter hostility in many Arab countries.

Koresh's hairy kippa, which he has dubbed the "Magic Kippa," comes in an array of shades and colors. He sells them online, starting at 49 euros (56 dollars) for synthetic hair and 79 euros (91 dollars) for ones made of natural hair. The skullcap can be fastened onto the wearer's real hair with hidden clips.

"You don't feel a thing. It feels like it is part of your hair. There isn't such a difference between this and a regular kippa. It feels the same," said Maor Hania, who modelled a dark brown skullcap at Koresh's salon.

The hairy kippa received mixed reactions among skullcap-wearing men in Jerusalem. Some said they felt ill at ease with the idea of hiding their identity abroad, but others welcomed the protection.

"It's very dangerous in France right now and it's dangerous for a person to walk outside with a kippa," said Richard Altabe,

who wore a regular black kippa atop his silver hair. "So if this is how they can maintain their religious commitment, why not?"

Jay Leno Returns To Israel

Jay Leno is making a comeback — in Israel. The late-night legend says he will return to Israel in June to host the award ceremony for the second annual "Genesis Prize." Leno also hosted the inaugural ceremony last year for what is billed as "the Jewish Nobel Prize." The \$1 million prize is being awarded to Oscar-winning actor Michael Douglas in recognition of his "passion" for his Jewish heritage and Israel.

"People seem to be genuinely happy to see you," he told The Associated Press. "There you kind of get swarmed. People run over, and the grandmas pinch your cheeks. So that was kind of fun."

He said he felt that people seemed especially appreciative of his decision to visit at a time when entertainers are under pressure to boycott Israel over its policies toward the Palestinians. "Israelis are thrilled when you actually show up," he said.

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1. All 2. None 3. None

March 15th

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 6:01 am

Best Time for Shema Israel before 9:58 am

Shabbat Ends 7:58 pm

Earliest Time for Minchah 1:32 pm

Earliest Time for Arvit with Minyan 5:51 pm



دش

هفته نامه شالوم

سوپرمارکت کاشر Shop Delight شاپ دلیایت

سوپر مارکت کاشر اعلا در گریت نک
میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ،
سوپ ، سوپنی ، قنادی و نان بزی
برای تحویل در اسرع وقت زمان با تلفن ۱۳۰۰ - ۴۶۶ - ۵۱۱ تماس حاصل نمایید.

۲۳

ویقرا

شبات ۲۱ مارچ ۲۰۱۵ - ۱ نیسان ۵۷۷۵

پاراشای هفته

پاراشای ویقرا بیشتر راجع به آنچه ما قربانی میخوانیم و هدایائی که تقدیم خد_اوند میگردد میباشد. حخامیم میگویند قربانی کردن یعنی از دست دادن چیزی که برای ما ارزش و مصرف داشته است. خد_اوند احتیاجی به هدیه ما ندارد. لغت قربانی که در زبان عبری به معنی قربانیت و نزدیک شدن میباشد، در واقع بعنوان وسیله ای که ما را به ذات ا_لهی نزدیک تر میکند ترجمه میگردد. پس قربانی کردن وسیله ای بوده که آنها را به خد_اوند نزدیکتر میکرده، رامیان متفکر و فیلسوف معروف برای تفسیر معنی قربانی مینویسد آنچه بر حیوان قربانی شده میگذرد، باعث میشود که از این طریق انسان خود را برای تشوعا و دوری از اشتباهات زندگی آماده کند. پاراشای این هفته راجع به انواع قربانی ها صحبت میکند مانند قربانی سوختنی، قربانی میوه نوبر، قربانی صلح، قربانی گناه، قربانی به منظور طلب بخشش از خد_اوند و بخاطر بی حرمتی به فرامین او و یا بخاطر نادرست بودن اعمالمان میباشد.

درس هفته

تورا میفرماید: اگر شخص آنقدر در مضیقه مالی باشد که نتواند دو کیوتر و یا دو فاخته را برای قربانی گناه تقدیم کند میتواند ظرفی از آرد مرغوب بیاورد. چه درسی از این قانون میگیریم؟ مفسرین میفرمایند: از همین فرمان درك میکنیم که تورا برای افراد ثروتمند و مستمند قوانین مختلفی مقرر فرموده است. برای مرد متمول هدیه او باید متناسب با ثروت او بوده و اگر او بخواهد همان هدیه ای که يك فرد مستمند میدهد را بیاورد نه تنها کافی نیست بلکه باید هدایای بیشتری بیاورد. این موضوع در مورد صدقه دادن نیز صادق است. هر چه ثروت شما بیشتر است وظیفه شما برای دادن صدقا زیادتز میشود. در واقع هر فردی موظف است يك دهم از درآمد خود را به فقرا و مستمندان بدهد. کسی که صدها برابر يك فرد فقیر درآمد دارد، بهمان نسبت باید صدها برابر بیشتر صدقه بدهد. این فرمان در موارد دیگر نیز صادق است. اگر شما از دیگر افراد با هوش تر بوده و یا تخصص بیشتری بخاطر استعدادهای خود کسب کرده اید ، بهمان نسبت باید به دیگران هم که استعداد کمتری دارند کمک کنید.

چرا صیصیت قبل از تفیلین گذارده میشود!

با اینکه در قانون یهود، تفیلین تقدس و احترام بیشتری از صیصیت دارد ولی همیشه صیصیت قبل از تفیلین گذارده میشود. دلیل آن چنین است که قانون به ما می آموزد هر یک از مراسم مذهبی که کثیرالوقوع تر باشد، بر دیگری حق تقدم دارد و چون صیصیت هر روزه در سال پوشیده میشودو تفیلین در شباط و موعیدم گذارده نمیشود، پس پوشیدن صیصیت بر گذاردن تفیلین ارجحیت میگیرد.

چرا تفیلای موساف به بقیه تفیلاهای دیگر اضافه گردیده

وظیفه آوردن قربانی در قلب وظایف بیت همیقداش قرار داشته است. یک قربانی عمومی برای همه جماعت روزانه در صبح آورده میشود. در روزهای شبات اول ماه و اعیاد، یک قربانی اضافه نیز آورده میشود به نام (موساف). این تفیلای اضافه در این روزها یادآور قربانی اضافه در بیت همیقداش است. لغت موساف در زبان عبری بمعنای (اضافه) میباشد.

هیئت مدیره هفته نامه شالوم به آقا و خاتم خسرو نعمتی بمناسبت بر میتصوا نوه شان الیاهو زرووابلی به ایشان تبریک می گویند.
آقای نعمتی یکی از اعضاء هیئت مدیره مجله شالوم بوده اند.

با خریدن اجناس ساخت اسرائیل
به آن کشور کمک کنید

تبریکات صمیمانه به خانواده های

دنیا هم آدم های خوشبین و بدبین
نیاز دارد، چون افراد خوشبین هوایما
می سازند و افراد بدبین چتر نجات

روبرت و سارا نوبخت بمناسبت تولد نورسیده دختر
پدرام و کارولین نعمتی بمناسبت تولد نورسیده دختر
زرووابلی و رندل بمناسبت ازدواج رابین و مایکل
بهزاد (نیسان) و دافنا زرووابلی بمناسبت بر میتصوا الیاهو

این شماره از طرف آقا و خانم اونر زبولانی و پسران اهداء گردیده است.

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

parkway

printing

516

603- 1714

دکتر مایکل سلامت باد
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیمارهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamatbad D.O.
516-439-5060
615 B Middle Neck Road,
Great Neck, NY 11023
Available for Home Visits
Shana Tova to All

تورافس

وقتی پروردگار ده ضربت
را به مصریان فرود آورد،
ضربات ، خون، قورباغه و
شپش بوسیله عصای اهرن
بر مصریان نازل گردید. متفکرین دین
سوال میکنند که چطور این سه ضربت نیز
بوسیله عصای مشه بوقوع نپیوست! پاسخی
که به این سوال داده شده ، بسیار جالب
است. مشه بخاطر آنکه خود را مدیون اب
و خاک مصر میدانست، نخوست که با فرود
آوردن این ضربات، ناسپاسی خود را نشان
دهد. اب نیل همان آبی بود که در کودکی او
را از مرگ نجات داد. "واقعۀ سپردن مشه
به اب برای فرار از فرمان قتل نوزادان
توسط فرعون" و خاک هم در زمان سختی
وقتی که مأموران مصر بخاطر قتل یک
مصری در تعقیب او بودند، مشه را بخود
پناه داد. این خصیصه بارز همیشه یکی

بتدریج معروف گردید تا آنجا که آوازه
شهرتش همه جا را فرا گرفت و مردمان
از هر سویی برای زیارت او رهسپار
گردیدند. روزی ربای گذارش مجدداً به
آن شهر کوچک افتاد. مردم شهر مشتاقانه
هر کدام به فراخور خود سعی نمودند که
ربای را راضی نمایند تا به منزل آنها برود.
ولی ربای پاسخ داد که من فقط حاضرم به
همان منزل کوچک رفته و اگر صاحبخانه
قبول نماید، شب را در آنجا بگذرانم چه در
موقع تنگدستی فقط او بود که به یاری من
شتافت. این سپاسگزاری و قدرشناسی از
خصوصیات مردمان صدیق و خدا شناس
میباشد. افراد بشر با تشکر و قدردانی از
افرادی که به آنها محبت نموده اند باعث
جلال و شکوه انسانیت میگردند و اگر این
حق شناسی وجود نداشت، بدون شک دنیای
ما دنیایی بود سرد و بی روح!

از مشخصات مردان بزرگ بوده است.
روزی ربایی که در سفر بود به شهری
وارد شده و چون آفتاب غروب کرده و شب
فرارسید، برای آنکه محلی پیدا کند در شهر
شروع به جستجو نمود. آن شهر کوچک
مسافرخانه ای نداشت و متأسفانه بقیه مردم
شهر هم روی خوش باو نشان ندادند. ربای
تقریباً به کناره های شهر رسید و خسته و
ناامید چشمش به خانه محقری افتاد که حاکی
از فقر صاحبخانه مینمود. بعنوان آخرین
پناهگاه ربای ناامیدانه در آن خانه را کوبید.
مرد صاحبخانه وقتی تقاضای ربای را شنید،
پاسخ داد: ربای خانه من بسیار محقر و فاقد
وسایل آسایش میباشد ولی اگر شما به من
افتخار بدهید و شب را در اینجا بگذرانید،
قدم شما مبارک. ربای دعوت صاحبخانه
را قبول کرد و شب را در آن خانه گذراند.
چند سال از این موضوع گذشت و ربای

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

نوب شدن یخ ها در قطب جنوب بازگشت ناپذیر است

لایه های یخ شکسته و شناور در آب در
نزدیکی پایگاه «برناردو اوخینگینس» متعلق
به شیلی در قطب جنوب و بسیاری از شواهد
دیگر نشان می دهد که شکستن یخها در لایه
های زیرین این منطقه جریان دارد. فاجعه ای
زیست محیطی که می تواند شرایط اقلیمی کره
زمین را دگرگون کند.

به نظر دانشمندان، ذوب یخ ها در قاره جنوبگان
می تواند سطح آب دریا ها در سراسر جهان را
۱۰ فوت برابر با ۳ متر و ۳۰۰ سانتیمتر بالا
بیاورد. ارزیابی های ماهواره ای ناسا حاکی
از آنست که از سال ۲۰۰۴ به بعد قطب جنوب
هر سال ۱۳۰ میلیارد تن یخ های خود را از
دست داده است.

پیتر کانوی، استاد و پژوهشگر بوم شناسی:
"حدود ۹۷ درصد شبه جزیره قطب جنوب
هنوز پوشیده از یخ است. یخ های جدا شده
همه اب نخواهند شد و فعلاً از این منطقه دور
خواهند افتاد. اما ذوب شدن مقدار کمی از یخ
های جدا شده کافی است تا به صورت اب وارد

اقیانوس ها شود و سطح آب دریاها را به میزان
قابل توجهی بالا برد. گرم شدن آب در زیر
قطب جنوب، ابتدا باعث جدا شدن قطعات یخ
و حرکت آنها به سمت خشکی ها می شود و
سپس هوای گرم، آنها را آب می کند.
آنجلیکا کازانو، زیست شناس گیاهان در شیلی
که این روند را از سال ۱۹۹۵ دنبال کرده
بر آنست که عقب نشینی یخپال های طبیعی و
نشست کردن سنگ ها، موجب افزایش ریشه
گرفتن گیاهان شده که شاخص مهمی از تغییر
شرایط اقلیمی است.

آغاز سفر به دور دنیا با هواپیمای خورشیدی

هواپیمای "سولار ایمپلاس 2" که با انرژی
خورشیدی کار می کند، سفر به دور دنیا را با
پرواز از پایگاه ابوظبی به مقصد مسقط آغاز
کرد.

این پرواز دور دنیا که قرار است در دوازده
مرحله صورت گیرد حاصل دوازده سال تحقیق
برتراند پیکار و آندره بورشبرگ، دو خلبان آن
بوده است.

جنگ سوریه پنج ساله شد

بسیست و چهارم اسفند ۱۳۸۹، روزی که آتش
جنگ داخلی در سوریه شعله ور شد، از آن

زمان چهار سال می گذرد.
در طول این مدت نه مخالفان حکومت و نه بشار
اسد هیچکدام نتوانستند بر دیگری فایق شوند.
نتیجه آنکه همچنان سایه مرگ و خشونت بر
سر مردم سنگینی می کند و شمار کشته شدگان
از مرز دویست هزار نفر هم فراتر رفته است
و کودکان بسیاری یتیم شده اند.
محمد یکی از این کودکان است. او می گوید:
«امیدوارم امسال در امتحان ها قبول شوم به
کلاس بالاتر بروم تا پدرم که در بهشت است
از موفقیت من و برادرانم خوشحال شود.»
بسیاری از کسانی که از جنگ داخلی سوریه
جان سالم به در برده اند، اکنون در اردوگاههای
پناهجویان کشور های همسایه در شرایط سخت
زندگی می کنند.

ام بشیر، یکی از یک میلیون پناهجوی سوری
در لبنان است. او می گوید: «آرزو دارم به
خانه برگردم. آرزو دارم آنها به خود ببایند و
کارهایی که می کنند را پایان دهند. خدا را
شکر، امیدم را از دست داده ام، اما باز هم
خدا را شکر برای همه چیز، من و بچه هایم
در شرایط بسیار سختی زندگی می کنیم، اما
خدا را شکر.»

تعداد پناهجویان سوری بین هشت تا نه میلیون
نفر است. اغلب آنها در اردوگاههایی زندگی
می کنند که از ابتدایی ترین امکانات برخوردار
نیستند. بسیاری از این پناهجویان حتی غذای
کافی برای ارتزاق در اختیار ندارند.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۶:۰۱ بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۵۸

زودترین زمان مینخا ۱:۳۲ بعد از ظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۵:۵۱

۲۲ مارچ — ۲۸ مارچ

خروج شبات ۲/۲۱/۱۵ ساعت ۷:۵۸ ورود شبات ۳/۲۷/۲۰۱۵ ساعت ۴:۵۶